

## INFORMAZIONI PERSONALI



## Sabrina Machetti



## POSIZIONE RICOPERTA

## POSIZIONE RICOPERTA

Professore Associato in Didattica delle Lingue Moderne (settore scientifico-disciplinare L-LIN/02) presso l'Università per Stranieri di Siena

## TITOLO DI STUDIO

## TITOLO DI STUDIO

Laurea in Filosofia; Dottorato di Ricerca in Linguistica e Didattica dell'Italiano a Stranieri

ESPERIENZA  
PROFESSIONALE

## ATTIVITA' ISTITUZIONALI

Luglio 2013-Oggi

**Professore Associato in Didattica delle Lingue Moderne, settore scientifico-disciplinare L-LIN/02 (in precedenza, dal 2008 al 2013 Ricercatore in Didattica delle Lingue Moderne, settore scientifico-disciplinare L-LIN/02)**

Università per Stranieri di Siena – [www.unistrasi.it](http://www.unistrasi.it)

- Titolare dell'insegnamento di Teoria della Mediazione, corso di laurea triennale in Mediazione linguistico-culturale (L12)
- Titolare dell'insegnamento di Verifica e Valutazione, corso di laurea triennale in Lingua e Cultura Italiana per l'insegnamento agli stranieri e per la scuola (L10)
- Titolare dell'insegnamento di Verifica e Valutazione, Scuola di specializzazione in Didattica dell'italiano a stranieri
- Titolare dei moduli di Verifica e Valutazione e sul CEFR (2001), Master DITALS – Didattica dell'italiano a Stranieri
- Supplente dell'insegnamento di Semiotica, corso di laurea triennale in Mediazione linguistico-culturale (L12)
- Membro del Collegio di Dottorato in Linguistica e Didattica dell'italiano a Stranieri
- Membro del Collegio della Scuola di Specializzazione in Didattica dell'Italiano a Stranieri
- Membro dei Consigli di Master DITALS *Diploma in Didattica dell'Italiano come Lingua Straniera*, ELIAS, *E-learning per l'insegnamento dell'italiano a stranieri* organizzato dal Centro Fast.
- Attività didattica nei percorsi di TFA per le classi di concorso di Lingua e Letteratura Araba, Lingua e Letteratura Cinese, Lingua e Letteratura Giapponese

Novembre 2013-Oggi

**Direttrice Centro CILS – Certificazione di Italiano come Lingua Straniera**

Università per Stranieri di Siena – [www.unistrasi.it](http://www.unistrasi.it)

- individuazione e promozione delle linee di coordinamento scientifico e di gestione delle attività gestionali e finanziarie del Centro
- sovrintendenza allo svolgimento delle attività di ricerca e di servizio realizzate dal Centro

- convocazione e presidenza delle riunioni del Consiglio Direttivo del Centro e vigilanza sull'esecuzione dei suoi deliberati
- proposta dei piani semestrali delle attività, dei prospetti di spesa e delle richieste di risorse, comprese quelle relative al personale a contratto
- redazione della relazione annuale delle attività svolte
- proposte per la stipula di convenzioni con enti italiani e stranieri, acquisito il parere del Consiglio Direttivo del Centro

#### 2013-2014 **Membro dello staff della Rettrice Monica Barni**

Università per Stranieri di Siena

Sviluppo e incremento di rapporti nazionali e internazionali, sia a fini scientifici sia in relazione alle peculiarità dell'Ateneo, in particolare per quanto riguarda le relazioni con soggetti presenti all'estero impegnati nella promozione diffusione, insegnamento della lingua e cultura italiana (Ministeri dell'educazione e Università straniere, Scuole italiane all'estero, Strutture diplomatiche italiane all'estero, Enti gestori, Associazioni, Scuole ed istituzioni private ecc.). Attività di promozione e diffusione della Certificazione CILS (Certificazione d'Italiano come Lingua Straniera).

#### 2008-2013 **Membro dello staff del Rettore Massimo Vedovelli**

Università per Stranieri di Siena

Sviluppo e incremento di rapporti nazionali e internazionali, sia a fini scientifici sia in relazione alle peculiarità dell'Ateneo, in particolare per quanto riguarda le relazioni con soggetti presenti all'estero impegnati nella promozione diffusione, insegnamento della lingua e cultura italiana (Ministeri dell'educazione e Università straniere, Scuole italiane all'estero, Strutture diplomatiche italiane all'estero, Enti gestori, Associazioni, Scuole ed istituzioni private ecc.).

2010-oggi

#### **Responsabile scientifica, coordinamento tecnico e scientifico**

Università per Stranieri di Siena, Scuola Evrim Istanbul, Liceo Galileo Istanbul, Liceo IMI Istanbul, Istituto Italiano di Cultura di Istanbul. Consolato Generale di Istanbul

Attività di promozione e diffusione della lingua e cultura italiana in Turchia: organizzazione di attività di formazione dei docenti di italiano LS, formazione dei docenti di italiano LS, organizzazione di workshop e seminari sul tema, collaborazione alle attività di mobilità di studenti e docenti, attività di promozione della certificazione CILS.

Tale attività ha previsto anche la sperimentazione e le successive fasi di validazione dell'esame CILS di livello B1 – Adolescenti all'estero.

Per l'anno in corso, la responsabilità scientifica riguarda i seguenti progetti:

- revisione, sperimentazione e validazione dell'esame CILS di livello A1 e A2 per bambini all'estero e per adolescenti all'estero (in collaborazione con la Scuola Evrim)
- realizzazione e sperimentazione di un prototipo di esame CILS B1 per Adolescenti all'estero in formato digitale (in collaborazione con i licei Galileo e IMI)
- realizzazione di un corso di formazione linguistica a distanza destinato a figure amministrative e tecniche operanti presso il Consolato Generale d'Italia a Istanbul e presso ditte turche (in collaborazione con il Consolato Generale d'Italia ad Istanbul)
- realizzazione di un percorso di formazione, in presenza e con aula virtuale, destinato a docenti di italiano LS operanti in Turchia presso le varie istituzioni attive nella diffusione della lingua e cultura italiana (in collaborazione con L'Istituto Italiano di Cultura di Istanbul)
- realizzazione, con il Prof. Giovanni Amadori (Scuola Evrim), di una pubblicazione scientifica finalizzata alla validazione degli esami CILS svolti dal 2010 ad oggi in Turchia (in collaborazione con Scuola Evrim, Liceo Galileo, Liceo IMI di Istanbul; Scuola Idea di Ankara)

2001-oggi

#### **Coordinamento tecnico-scientifico**

Attività di promozione e diffusione della lingua e cultura italiana all'estero: organizzazione di attività di formazione dei docenti di italiano LS, formazione dei docenti di italiano LS, organizzazione di workshop e conferenze sul tema, attività di promozione della certificazione CILS.

Tale attività è stata svolta in collaborazione con le seguenti istituzioni:

- Istituto Italiano di Cultura di Beirut (2002-2005), con il quale è stata coordinata anche la progettazione, revisione e validazione dei volumi *Gente del Mediterraneo* (voll. per il Libano) e *Amici del Mediterraneo II* (voll. per l'Egitto)
- Istituto Italiano di Cultura di Cracovia (2002)
- Istituto Italiano di Cultura di Dublino (2003)
- Istituto Italiano di Cultura di Vilnius (2003; 2004)
- Ambasciata d'Italia a Cipro (2003; 2004; 2005; 2012), con la quale è stata anche coordinato lo svolgimento della ricerca sulle motivazioni allo studio dell'italiano a Cipro (*Cipro, Italia, Mediterraneo*)

- Istituto Italiano di Cultura di Belgrado (2004)
- Istituto Italiano di Cultura di Tunisi (2004)
- Istituto Italiano di Cultura di Zagabria (2014)
- Istituto Italiano di Cultura di Tirana (2014; 2015; 2016)
- Istituto Italiano di Cultura di Tokyo (2014)
- Ambasciata d'Italia a Teheran, Scuola F. Della Valle di Teheran (2015)

Settembre 2013-Ottobre 2014

**Responsabile del Corso di laurea in Lingua e Cultura Italiana / Insegnamento dell'Italiano a Stranieri (L10)**Università per Stranieri di Siena – [www.unistrasi.it](http://www.unistrasi.it)

- coordinamento delle attività didattiche
- collaborazione ai servizi di orientamento, tutorato, sostegno, tirocinio
- coordinamento delle attività di definizione dei curricula, delle regole di presentazione dei piani di studio, degli obiettivi delle attività formative, dei requisiti di ammissione, della tipologia delle forme didattiche e degli esami, delle modalità di frequenza dei corsi

Maggio 2014-Oggi

**Referente locale esami di certificazione Trinity College London**Università per Stranieri di Siena – [www.unistrasi.it](http://www.unistrasi.it)

- individuazione e promozione delle linee di coordinamento e di gestione delle attività legate all'erogazione degli esami di certificazione
- sovrintendenza allo svolgimento delle attività di servizio realizzate dalla sede locale
- proposta dei piani semestrali delle attività, dei prospetti di spesa e delle richieste di risorse, comprese quelle relative al personale a contratto
- redazione della relazione annuale delle attività svolte

**ATTIVITA' E RESPONSABILITA'  
DIDATTICHE E TECNICO-  
SCIENTIFICHE**

Febbraio 2016

**Attività didattica mobilità ERASMUS**

Università di Istanbul

Lezioni sulla diffusione dell'italiano nella comunicazione pubblica e sociale globale; lezioni sui temi dell'apprendimento, insegnamento, valutazione linguistica dell'italiano LS

Gennaio 2016-oggi

**Responsabilità e coordinamento scientifico e tecnico**

Consiglio d'Europa, Università per Stranieri di Perugia, Università per Stranieri di Siena, CPIA Verona, CPIA Bologna, Scuole Migranti

Progettazione e realizzazione di predisposizione toolkit per volontari che operano con i rifugiati / richiedenti asilo

Gennaio 2015-Oggi

**Responsabilità e coordinamento scientifico e tecnico**

Ministero dell'Interno, Ministero dell'Istruzione, Università e Ricerca, Università per Stranieri di Perugia, Università per Stranieri di Siena

Progettazione e realizzazione di materiali di supporto per il test di Conoscenza civica e vita civile in Italia

Novembre 2015-Oggi

**Responsabilità e coordinamento scientifico e tecnico**

Ministero dell'Interno, Ministero dell'Istruzione, Università e Ricerca, Associazione CLIQ (Certificazione Lingua Italiana di Qualità)

Progettazione e stesura di linee guida per l'insegnamento dell'italiano L2 ai livelli pre-A1 e B1 del CEFR (2001)

Ottobre 2015-Oggi

**Responsabilità e coordinamento scientifico e tecnico**

Ministero dell'Istruzione, Università e Ricerca

Commissione per la stesura dei programmi e dei quesiti per la classe di concorso A23 – Italiano per Discenti Stranieri

Ottobre 2014

### Attività didattica mobilità ERASMUS

Università di Zagabria

Lezioni sulla diffusione dell'italiano nella comunicazione pubblica e sociale globale; lezioni sui temi dell'apprendimento, insegnamento, valutazione linguistica dell'italiano LS

Marzo 2014-Settembre 2014

### Collaborazione scientifica e tecnica

Ministero dell'Interno / MIUR

Tavolo per la stesura delle *Linee Guida* legate all'Accordo di integrazione

Marzo 2014-Oggi

### Collaborazione scientifica e tecnica

Ministero dell'interno

Tavolo per la revisione della figura del mediatore linguistico-culturale

Marzo 2014-Oggi

### Revisore MIUR

Ministero dell'Istruzione, Università e Ricerca

Attività di revisione scientifica delle pubblicazioni presentate ai fini dell'Abilitazione Scientifica Nazionale

Maggio 2014-Oggi

### Collaborazione scientifica e tecnica

Associazione Europea di Language Testing and Assessment *EALTA*

Gruppo internazionale di esperti (*Special Interest Group Classroom-based Language Assessment, EALTA – CBLA SIG*) per la qualità e l'eticità della valutazione linguistica

Attività di ricerca finalizzate al miglioramento degli standard in materia di certificazione linguistica delle principali lingue europee, con particolare riferimento alle lingue inglese, francese, spagnolo, tedesco, italiano

2009-Oggi

### Coordinamento scientifico e tecnico all'interno dei comitati organizzatori di convegni nazionali ed internazionali

Comitato Organizzatore del Workshop su Linguistic Landscape (Siena, 2009) e dei Convegni *EALTA* 2011 (Siena), *SLI* 2012 (Siena), *TEA SIG* 2013 (Siena), *SIG* 2014 (Siena, ottobre 2014), *GISCEL* (2016), *LTRC* (2016)

2012-oggi

### Proponente e socio fondatore dello Spin-off SIENA-ITALTECH - *Tecnologie per lo sviluppo linguistico*

Università per Stranieri di Siena

- individuazione e promozione delle linee di coordinamento scientifico e di gestione delle attività gestionali e finanziarie dello spin-off
- sovrintendenza allo svolgimento delle attività di ricerca e di servizio realizzate dallo spin-off
- proposta dei piani semestrali delle attività e dei prospetti di spesa

Settembre 2012-Giugno 2014

### Coordinamento e responsabilità tecnico scientifica

Comitato di coordinamento del Master in Progettazione dei Processi Partecipativi (Regione Toscana, Università degli Studi di Firenze, Università degli Studi di Pisa, Università degli Studi di Siena, Università per stranieri di Siena, Istituto Italiano di Scienze Umane, Scuola Normale Superiore di Pisa, Scuola Superiore di studi universitari e di perfezionamento S. Anna di Pisa)

Gennaio 2009-oggi

### Collaborazione scientifica e tecnica

gruppo internazionale di esperti di *Linguistic Landscape*, anche partecipando, in qualità di relatore, ai relativi Workshop mondiali sul tema (Siena 2009, Strasburgo 2010, Namur 2013, Città del Capo 2014) collaborazione scientifica e tecnica

Gennaio 2005-Gennaio 2007

### Collaborazione scientifica e tecnica

gruppo internazionale di esperti di Language Testing, istituito dal Consiglio d'Europa, *Language Policy Division*, per la sperimentazione della versione pilota del *Manual for relating language examinations to the Common European Framework of Reference for Languages* e l'armonizzazione dei livelli della Certificazione CILS ai livelli del *CEFR*

2001-oggi

**Coordinamento scientifico e tecnico**

Università per Stranieri di Siena, Regione Toscana, Regione Marche, Regione Lombardia, Regione Veneto, Provincia di Siena, numerosi Comuni del territorio italiano, CTP, CPIA  
 Attività di progettazione di percorsi di formazione dei docenti di italiano L2 sulle tematiche dell'educazione linguistica (con particolare riferimento al language testing e alla mediazione linguistico-culturale)

Settembre 2001-Giugno 2002

**Coordinamento scientifico e attività di progettazione di test diagnostici di italiano L2**

Università per Stranieri di Siena, Regione Toscana, Consorzio FIT (Formazione, Innovazione, Tecnologie per la Formazione),  
 progetto *Social Langu@ge* per l'integrazione in contesto italiano di bambini ed adolescenti di origine straniera

**ISTRUZIONE E FORMAZIONE**

- Marzo 2005 Dottorato di Ricerca in Linguistica e Didattica dell'Italiano a Stranieri (titolo tesi: *Il concetto di vaghezza semiotica e linguistica. Problemi teorici e prospettive applicative*. Tutor prof. Massimo Vedovelli), Università per Stranieri di Siena
- Giugno 2001 Specializzazione in Didattica dell'Italiano a Stranieri (titolo tesi: *Nuovi strumenti di valutazione certificatoria: la Pre-CILS*. Relatore prof. Massimo Vedovelli. Votazione 70/70), Università per Stranieri di Siena
- Marzo 1995 Laurea in Filosofia (titolo tesi: *Eternità ed onniscienza divina in Boezio. Il libro V della Consolatio*. Relatore prof. Walter Cavini. Votazione 110/110 e lode), Università degli Studi di Siena

**COMPETENZE PERSONALI**

Lingua madre Italiano

Altre lingue	COMPRESIONE		PARLATO		PRODUZIONE SCRITTA
	Ascolto	Lettura	Interazione	Produzione orale	
Inglese	C1	C2	C1	C1	C1
Francese	B2	C1	B1	B1	B1
Tedesco	A1	A2	A1	A1	A1

**Competenze comunicative** ▪ possiedo ottime competenze comunicative acquisite durante la mia esperienza di Professore universitario e di Direttrice di un centro di certificazione linguistica

**Competenze organizzative e gestionali** ▪ leadership (attualmente responsabile di un team di 15 persone, tra cui tecnici laureati, assegnisti di ricerca, personale tecnico-amministrativo)  
 ▪ ottime competenze organizzative acquisite durante la mia esperienza professionale di Responsabile di corso di laurea e di Direttrice di un centro certificazione linguistica

Competenze professionali

- ottima padronanza dei processi di comunicazione didattica, dei processi di organizzazione e controllo del personale, di predisposizione di politiche strategiche

Competenza digitale

AUTOVALUTAZIONE				
Elaborazione delle informazioni	Comunicazione	Creazione di Contenuti	Sicurezza	Risoluzione di problemi
Utente avanzato	Utente avanzato	Utente avanzato	Utente intermedio	Utente intermedio

- ottima padronanza degli strumenti della suite per ufficio (elaboratore di testi, foglio elettronico, software di presentazione)
- buona padronanza dei programmi per l'elaborazione digitale dei dati acquisita come esperto nella valutazione delle competenze linguistico-comunicative in italiano L2

Patente di guida

B

ULTERIORI INFORMAZIONI

Pubblicazioni

1. 1996, Boezio e il determinismo: l'argomento di Cons. V 3, *Annali della Facoltà di Lettere e Filosofia*, vol. XVII, Firenze, Ed. Cadmo, pp. 83-96.
2. 2002, Strumenti di verifica della competenza linguistico comunicativa dei bambini immigrati inseriti nella scuola italiana, in E. Jafrancesco (a cura di), *La gestione della classe plurilingue nella scuola dell'obbligo*, Firenze, Comune di Firenze, pp. 51-6.
3. 2003, (con Barki P., Gorelli A., Sergiacomo M.P., Strambi B.), *Valutare la competenza linguistico-comunicativa in italiano L2. I livelli iniziali*, Perugia, Ed. Guerra. ISBN 887715649X (§§ 2.2.3, 2.2.5, 3.1, 3.3, 3.4, 4.1, 5.1, 5.4, 6.5, 6.7.1, 7.1, 7.2, 7.5, 8.2, 9.1, 9.2).
4. 2003, (con C. Bagna e M. Vedovelli), Italiano e lingue immigrate: verso un plurilinguismo consapevole o verso varietà di contatto?, in A. Valentini, P. Molinelli, P. Cuzzolin, G. Bernini (a cura di), *Ecologia linguistica*, Roma, Bulzoni, pp. 201-22. ISBN 9788883198380 (§§ 2.4, 2.5).
5. 2004 (con C. Bagna e F. Carloni), Il lessico del parlato degli immigrati stranieri in Italia, in F. Albano Leoni, F. Cutugno, M. Pettorino, R. Savy (a cura di), *Atti del Convegno "Il parlato italiano"*, Napoli 13-15 febbraio 2003, Napoli, M. D'Auria Editore. ISBN 9788870922383 (§§ 1, 4, 4.1, 4.2, 5).
6. 2004 (poster, con M. Barni), *Assessment of the initial stages of linguistic competence among children of immigrant families attending public schools in Italy*, LTRC 2004 (Temecula, California), <http://www.iltaonline.com/ILTAarchive/LRTC26.pdf>.
7. 2005, I livelli A1 e A2 della CILS per immigrati adulti. Il problema della spendibilità sociale del 'contatto', in E. Jafrancesco (a cura di), *L'acquisizione dell'italiano L2 da parte di immigrati adulti*, Atene, Edilingua, pp. 60-81. ISBN 9606632229
8. 2005 (poster, con M. Barni), *(The lack of) Professionalism in Language Assessment in Italy*, EALTA Conference, Voss, 2nd – 5th June, 2005, [www.ealta.eu.org/conference/2005/programme.htm](http://www.ealta.eu.org/conference/2005/programme.htm).
9. 2006, *Uscire dal vago. Analisi linguistica della vaghezza del linguaggio*, prefazione di Tullio De Mauro, Roma-Bari, Laterza. ISBN 884208008X
10. 2006, Apprendere, insegnare, valutare l'italiano «lingua di contatto» nei livelli iniziali: un problema di adeguatezza, in N. De Blasi, C. Marcato ( a cura di), *La città e le sue lingue. Repertori linguistici urbani*, Liguori, Napoli, pp. 83-94. ISBN 9788820740344
11. 2006, La ricezione del Quadro Comune Europeo di Riferimento per le Lingue: Il caso delle certificazioni di italiano L2, in *Quaderni LEND*, 5, Anno XXXV, pp.160-7. ISSN 1121-5291

12. 2006, Misurare e valutare la lingua. Precisione dello strumento versus vaghezza dell'oggetto? In *Educazione Permanente. Linguaggi, Culture e Formazione*, I, pp. 59-99. ISBN 9788877159724
13. 2006 (con M. Barni), La politica linguistica europea e il contatto linguistico: problemi teorici e applicativi. In E. Banfi, L. Gavioli, C. Guardiano, M. Vedovelli (a cura di), *I problemi e i fenomeni della mediazione linguistica e interculturale*, Perugia, Guerra Edizioni, pp. 89-111. ISBN 9788877158840 (§§1, 1.2, 1.3, 4.2, 4.3).
14. 2006 (con M. Vedovelli), Italiano e lingue esotiche in contatto nella comunicazione sociale: il caso degli italianismi a Tokyo, in E. Banfi, G. Iannaccaro (a cura di), *Lo spazio linguistico italiano e le "lingue esotiche". Rapporti e reciproci influssi*, Bulzoni, Roma, pp.181 – 206. ISBN: 9788878701540 (§§ 3, 4, 5, 6).
15. 2006 (con C. Bagna e M. Barni), La certificazione per bambini nelle fasi iniziali del processo di apprendimento: funzioni, caratteristiche, obiettivi, in I. Tempesta, M. Maggio (a cura di), *Lingue in contatto a scuola. Tra italiano, dialetto e italiano L2*, Milano, Franco Angeli, pp. 43-53. ISBN: 9788846477095 (§§ 3, 5.2).
16. 2007, Vaghezza semiotica e linguistica e misurazione della competenza in italiano L2: spunti per una discussione, in M. Boria, L. Risso (eds.), *Laboratorio di nuova ricerca. Investigating Gender, Translation & Culture in Italian Studies*, Atti del II Colloquium in Italian Studies (Cambridge aprile 2005), Troubador, Leicester, pp. 311-26. ISBN: 9781905886227
17. 2007 (con C. Bagna), Modelli di studio dell'italiano lingua di contatto, in S. Vanvolsem, S. Marzo, M. Caniato, G. Mavolo (a cura di), *Identità e diversità nella lingua e nella letteratura italiana*, Franco Cesati Editore, Firenze, pp. 159-168. ISBN: 9788876673399 (§ 1, 4).
18. 2008, *Linguistica applicata: problemi ambiti e prospettive di studio I*, Modulo Laurea Consorzio ICoN, [www.italicon.it](http://www.italicon.it).
19. 2008 (con C. Bagna), Spazi linguistici come spazi di contatto: dalla vaghezza delle lingue alla vaghezza dei confini, in F. Giuliani, M. Barni (a cura di), *Il logos nella polis. La diversità delle lingue e delle culture, le nostre identità*, Roma, Aracne, pp. 101-115. ISBN: 9788854820258 (§§ 1, 3, 6).
20. 2008 (con C. Bagna), Le polirematiche nel continuum di competenza nativo/non nativo: povertà, vaghezza, creatività linguistica, in M. Barni, D. Troncarelli, C. Bagna (a cura di), *Lessico e apprendimenti. Il ruolo del lessico nella linguistica educativa*, Franco Angeli, Milano, pp. 87-98. ISBN: 9788846495907 (§§ 2, 3, 6).
21. 2008 (con M. Vedovelli), La certificazione dell'italiano per i livelli iniziali di competenza: tra scienza, etica, politica, in F. CAON (a cura di), *Tra lingue e culture. Per un'educazione linguistica interculturale*, Milano, Bruno Mondadori, pp. 202-214. ISBN 9788861592476 (§§ 3, 4, 5).
22. 2009 (con C. Bagna e M. Barni), *Unconscious government assessment policy: language tests for immigrant students in Italian schools*, Paper presented at the 6th Annual EALTA Conference "Synergies and Tensions in Language Testing and Assessment", Turku, Finland, 4 – 7 June 2009. <http://www.ealta.eu.org/conference/2009/docs/friday/EALTA%202009%20BarniBagnaMachetti%20paper.pdf>.
23. 2010, *Linguistica applicata: problemi ambiti e prospettive di studio II*, Modulo Laurea Consorzio ICoN, [www.italicon.it](http://www.italicon.it).
24. 2010, Quali percorsi e quali strategie di apprendimento entro la superdiversità? Per una rilettura del corpus Adil2 (Palermo, 2009), in *SILTA*, XXXIX, 3, pp. 579-594. ISSN 03906809.
25. 2010, *La lingua italiana del vino nella comunicazione pubblica e sociale italiana e globale. Analisi e prospettive di ricerca*. In *SILTA*, XXXIX, 1, pp. 163-180. ISSN 03906809.
26. 2010, Valutazione linguistica e formazione professionale. Un dibattito aperto, in M. Mezzadri (a cura di), *Le lingue dell'educazione in un mondo senza frontiere*, Perugia, Guerra Edizioni, pp. 293-302. ISBN: 9788855703062.
27. (con E. Jafrancesco) 2010, Valutare le competenze linguistico-comunicative in ambito disciplinare, in Lugarini E., *Valutare le competenze linguistiche*, Milano, Franco Angeli, pp. 145-159. (sono di S. Machetti i §§ 1, 2, 3), ISBN 9788856824292.

28. (con M. Barni e A. M. Scaglioso) 2010, Linking the CILS examinations to the CEFR: the A1 speaking test. In W. Martyniuk (ed.), *Aligning Tests with the CEFR. Reflections on using the Council of Europe's draft manual*, Cambridge, Cambridge University Press, pp. 159-176. ISBN 9780521176842.
29. (con M. Vedovelli, M. Barni, C. Bagna) 2010, *Vademecum. Le certificazioni di competenza linguistica in Italiano come lingua straniera*, Roma, Fapi, Fondo Formazione delle Piccole e Medie Imprese, [www.aislo.it/ImagePub.aspx?id=54704](http://www.aislo.it/ImagePub.aspx?id=54704).
30. 2011, *La vaghezza linguistica come problema della pragmatica. Questioni teoriche e dati a confronto*, in *Esercizi Filosofici*, vol. 6, n. 1, gennaio – giugno 2011, <http://www2.units.it/eserfilo/n6111.htm>, pp. 195-213. ISSN 19700164.
31. 2011, *America del Nord*, in M. Vedovelli, a cura di, *Storia linguistica dell'emigrazione italiana nel mondo*, Roma, Carocci, pp. 387-428. ISBN: 9788843060283.
32. 2011, *Il Common European Framework of Reference for Languages (2001) per l'autore di materiali didattici*. In P. Diadori, C. Gennai, S. Semplici (a cura di), *Progettazione editoriale per l'italiano L2*, Perugia, Guerra Edizioni, pp. 252-261. ISBN: 9788855703208.
33. 2012, *Tratti della competenza linguistico-comunicativa e pratiche di valutazione scolastica. Un confronto tra i diversi ordini di scuola*, In R. Grassi (a cura di), *Nuovi contesti d'acquisizione e insegnamento: l'italiano nelle realtà plurilingui*, Perugia, Guerra Edizioni, pp. 175-188. ISBN 9788855704861.
34. (con C. Bagna) 2012, *LL and (Italian) Brand and Menu names: a survey around the World*. In Ch. Hélot, M. Barni, R. Janssens & Carla Bagna (eds), *Linguistic Landscapes, Multilingualism and Social Change. Diversité des approches*, Frankfurt, Peter Lang, pp. 217-232. ISBN 9783631617168.
35. (con M. Vedovelli) 2012, *Per una storia linguistica dell'emigrazione italiana nel mondo: lo spazio linguistico globale*. In S. Bancheri (ed), *Italian Outside of Italy. The Situation in Canada, USA and The English-Speaking World*, Toronto, The Frank Iacobucci Center, pp. 173-200 . ISBN 9780772789617 (§§ 2, 6).
36. (con C. Bagna e A. M. Scaglioso) 2012, *Il collegamento fra gli esami CILS e il CEFR*, in S. Cacchiani, S. Morgan, M. Silver (a cura di), *Standardized Language Testing: contemporary issues and applications*, Special Issue of R.I.L.A. - Rassegna Italiana di Linguistica Applicata, 2012/1, Roma, Bulzoni Editore, pp. 87-101. ISSN: 0033-9725.
37. 2013, *L'enogramma e i meccanismi di costruzione di senso, tra forme dell'espressione e forme del contenuto*, in *SILTA*, 2013, 2, pp. 411-25. ISSN 03906809.
38. 2013, *La Certificazione CILS. Caratteristiche, finalità, prospettive*, in *Aggiornamenti*, 2013, 4, pp. 40-46, [http://www.adi-germania.org/sites/default/files/Aggiornamenti/aggiornamenti\\_0413.pdf](http://www.adi-germania.org/sites/default/files/Aggiornamenti/aggiornamenti_0413.pdf)
39. (con L. Salvati) 2013, *Parole e immagini della rappresentazione della donna straniera nelle champagne di comunicazione sociale*. In L. Spera (a cura di), *Percorsi d'altro genere. Per una riflessione sui canoni storico-letterari*, Pisa, Pacini, pp. 101-118. ISBN 9788863154825 (§§ 1, 6).
40. (con R. Siebetcheu) 2013, *The Use of Camfranglais in Italian Migration Context*, in *Tilburg Papers in Culture Studies*, 55, [http://www.tilburguniversity.edu/upload/e7ea9523-b07f-4d72-9116-cb6e625bc7e2\\_TPCS\\_55\\_Machetti-Siebetcheu.pdf](http://www.tilburguniversity.edu/upload/e7ea9523-b07f-4d72-9116-cb6e625bc7e2_TPCS_55_Machetti-Siebetcheu.pdf).
41. 2014, *Vagueness, uncertainty, certainty. Reflections on native and non-native speakers*. In Zuczkowski A; Bongelli R; Riccioni I; Canestrari C. (eds.), *The Communication of Certainty and Uncertainty: Linguistic, Psychological, Philosophical Aspects*. p. 199-209, Macerata, 3-5 Ottobre 2012, ISSN: 1999-5598.
42. (con M. Barni K. Koliva, R. Palova) 2014, *Linguistic landscape theory in language learning*, *The Future in Education Conference Proceedings*, ISBN 978-88-6292-469-6.
43. (con C. Bagna), 2014, *International Mobility and the Impact on Language Testing: The case of*



- Chinese Students, in J. Mader, Z. Urkun (eds.) *Diversity, Plurilingualism and their impact on language Testing and Assessment*, IATEFL Testing, Evaluation and Assessment SIG and University for Foreigners of Siena, Siena 22-23 November 2013, IATEFL (TEA SIG), pp. 9-12. ISBN 9781901095692.
44. (con R. Siebetcheu), 2014, Plurilingual immigrant repertoires. What's up?, in J. Mader, Z. Urkun (eds.) *Diversity, Plurilingualism and their impact on language Testing and Assessment*, IATEFL Testing, Evaluation and Assessment SIG and University for Foreigners of Siena, Siena 22-23 November 2013, IATEFL (TEA SIG), pp. 39-42. ISBN 9781901095692.
45. (con R. Siebetcheu), 2014, L'italiano in contatto con le lingue dei non nativi. Il caso del camfranglais, in A. De Meo, M. D'Agostino, G. Iannaccaro, L. Spreafico (a cura di), *Varietà dei contesti di apprendimento linguistico*, Milano, AltLA, pp. 77-90. ISBN 9788897657057.
46. 2015, *La valutazione delle competenze linguistiche e professionali nel Progetto DEPORT*, in *Percorsi di ricerca e formazione linguistico-professionale: DEPORT "Oltre i confini del carcere"*, a cura di G. Bertolotto, S. Carmignani, G. Sciuti Russi, Tipografia Senese Editrice – Siena, ISBN 97888976070706.
47. (con R. Siebetcheu), 2015, La dynamique des langues bamiléké dans le contexte migratoire italien, in Batic G. C., Baldi S. (eds.) *Selected Proceedings of the Symposium on West African Languages*, "Studi Africanistici. Serie Ciado-Sudanese, pp. 217-232. ISSN 18285910.
48. (con R. Siebetcheu), 2015, Lingue immigrate e superdiversità linguistica italiana: il caso del camfranglais, in C. Bruno, S. Casini, F. Gallina, R. Siebetcheu (a cura di), *Plurilinguismo/Sintassi*, Roma, Bulzoni, pp. 269-286. ISBN 9788878709812.
49. 2016, *Test e certificazioni linguistiche, tra eticità, equità e responsabilità*, in A. De Meo (a cura di), *L'italiano per i nuovi italiani: una lingua per la cittadinanza*, Università di Napoli L'Orientale, Il Torcoliere. ISBN 978-88-6719-110-9.

#### PUBBLICAZIONI IN STAMPA

1. L'etiquette decrit-elle ou cree-t-elle le gout du vin ? Observations sur les synesthesies linquistiques dans un corpus d'etiquettes de vin italien., in L. Gautier. E. Lavric (eds.), *Le descripteurs du vin : regards contrastifs*, Frankfurt, Peter Lang.
2. Wine and Myth: Italian Enogramatic Texts and Their Meanings, in K. Albala, E. Eckert, Z. Novack (eds.), *Communicating Italian Food*, Berg.
3. Strumenti e costrutti per la valutazione del profilo di insegnante di italiano LS. Il caso dei non-native speakers, *Atti del III Convegno DILLE*, Cosenza 8-10 ottobre 2015.
4. (con C. Bagna e M. Barni) *Language policies for migrants in Italy: Tension between democracy, decision-making and linguistic diversity*, in M. Gazzola, T. Templin and B. A. Wickström (eds.), *Language Policy and Linguistic Justice: Economic, Philosophical and Sociolinguistic Approaches*, Springer.
5. (con L. Cosenza e L. Salvati), The website localization strategies for the business internationalization: the case of the Italian SMEs, in G. Garzone, W. Giordano (eds.), *Proceedings of DICOEN VIII conference*, Naples 2015.
6. (con R. Siebetcheu), *Che cos'è la mediazione linguistico-culturale*, Bologna, Il Mulino.
7. (con R. Siebetcheu, eds.), *Le camfranglais dans le contexte migratoire du monde global. Nouvelles tendances et perspectives sociolinguistiques*, Paris, L'Harmattan, Espaces discursifs.

**RECENSIONI**

1. (RILA n. 2-3/2005, ISSN: 0033-9725), recensione a C. Bagna, *La competenza quasi-bilingue/quasi nativa. Le preposizioni in italiano L2*, Materiali Linguistici dell'Università di Pavia, Milano, Franco Angeli.
2. (RILA n. 2-3/2005, ISSN: 0033-9725), recensione a A. Patat, *L'italiano in Argentina, Collana del Centro di Eccellenza, Osservatorio linguistico permanente dell'Italiano diffuso fra stranieri e delle lingue immigrate in Italia, Università per Stranieri di Siena*, Perugia, Guerra Edizioni, 2004.
3. 2002, *La parola all'origine*, recensione a E. Giachery, "La parola trascesa e altri scritti", in "Caffè Michelangiolo", Anno VII, n. 1.
4. 2002, *e-Book*, recensione a R. D'Anna, "e-Book. Il libro a una dimensione", in "Caffè Michelangiolo", Anno VII, n. 1.
5. 2011, Recensione a R. Campa, *Langage et stratégie de communication*. In "Nuova Antologia", gennaio - marzo 2011, Vol. 606, Fasc. 2257, pp. 381-382, ISSN 00296147.
6. 2012, Recensione a Campa R., *Langage et stratégie de communication*, in "Bylitri", 1, 0, pp. 205-208, ISBN 978884673508.

**PROGETTI**

2015-oggi

**Responsabilità scientifica e coordinamento scientifico-amministrativo locale**  
progetto Workit: Communication Skills for Integration of Migrants" (Erasmus+, KEY ACTION 2 – COOPERATION FOR INNOVATION AND EXCHANGE OF GOOD PRACTICES)

2015-oggi

**Responsabilità scientifica e coordinamento scientifico**

Università per Stranieri di Siena  
Progetto quota ex-60% *Nuovi strumenti per la verifica, la misurazione e la valutazione della competenza linguistico-comunicativa in italiano L2: i test online*

2014-oggi

**Responsabilità scientifica e coordinamento scientifico-amministrativo locale**

progetto WelComm: Communication Skills for Integration of Migrants" (Erasmus+, KEY ACTION 2 – COOPERATION FOR INNOVATION AND EXCHANGE OF GOOD PRACTICES)

2013-2015

**Collaborazione scientifica e tecnica**

progetto su Fondi FEI (2013-2014), *ReTe e Cittadinanza: verso un sistema toscano integrato orienta/forma i cittadini di Paesi Terzi*, capofila Regione Toscana, partner: Università per Stranieri di Siena

2012-2013

**Coordinamento scientifico e tecnico**

stesura della proposta progettuale *MORE.EU - Multilingualism, Opportunities and REsources for citizens in EUrope* nell'ambito del 7° PROGRAMMA QUADRO, TOPIC SSH.2013.5.2-1 (capofila Centro CILS dell'Università per Stranieri di Siena)

- 2012-oggi  
**Responsabilità scientifica e coordinamento locale**  
progetto *Tell Me A Story* (LLP 2012-2014)
- 2011-2013  
**Collaborazione scientifica e tecnica**  
progetti su Fondi FEI, *ReTe* e *Cittadinanza: la Regione Toscana orienta/forma i cittadini di Paesi Terzi*, capofila Regione Toscana, partner: Università per Stranieri di Siena
- 2011-2013  
**Collaborazione scientifica e tecnica**  
progetto U.Di.Com - *Uguaglianza, diversità, comunità – Percorsi formativi per una scuola antirazzista e dell'inclusione*, Capofila Università per Stranieri di Siena, finanziato dalla Regione Toscana
- 2011-2013  
**Collaborazione scientifica e tecnica**  
gruppo di ricerca dell'Università per Stranieri di Siena, progetto LSECON, *Le lingue straniere come strumento per sostenere il sistema economico e produttivo della Regione Toscana*
- 2011-2015  
**Responsabile scientifico e coordinatore**  
gruppo di ricerca del progetto ex quota 60% *La validità interna ed esterna dei test linguistici. Il caso della CILS*, Università per Stranieri di Siena
- 2010-2011  
**Collaborazione scientifica e tecnica**  
gruppo di ricerca del progetto ex quota 60% *Dal contatto linguistico alla superdiversità linguistica* (responsabile scientifico Prof. Massimo Vedovelli)
- 2010  
**Collaborazione scientifica e tecnica**  
gruppo di ricerca del progetto promosso dal Ministero dell'Interno – Dipartimento per le libertà civili e l'immigrazione - nell'anno 2010 per la stesura di un sillabo per i livelli A1, A2, B1, B2 del CEFR (2001) contenente i contenuti, la durata e le modalità di verifica delle conoscenze linguistiche e il connesso gruppo di lavoro CLIQ (Certificazione Lingua Italiana di Qualità);
- 2010-2013  
**Coordinamento e responsabilità scientifica**  
progetto Leonardo *VinoLingua. L'apprendimento linguistico lega le regioni vinicole europee*
- 2010-oggi  
**Collaborazione scientifica e tecnica**  
progetto *DEPORT. Oltre i confini del carcere* (PAR FAS della REGIONE TOSCANA, Linea di azione 1.1.a.3)
- 2009-2013  
**Collaborazione scientifica e tecnica**  
progetto FIRB, *Perdita, mantenimento e recupero dello spazio linguistico e culturale nella II e III generazione di emigrati italiani nel mondo: lingua, lingue, identità. La lingua e cultura italiana come valore e patrimonio per nuove professionalità nelle comunità emigrate*, coordinato dal Centro di Eccellenza dell'Università per Stranieri di Siena, con partner le unità locali di Udine, Viterbo, Salerno, Cosenza e la società ELEA
- 2009  
**Collaborazione scientifica e tecnica**  
progetto ex quota 60% *Dal contatto linguistico alla superdiversità linguistica* (responsabile scientifico Prof. Massimo Vedovelli)
- 2009  
**Collaborazione scientifica e tecnica**  
progetto ex quota 60% *Mappatura delle lingue immigrate in Provincia di Siena per programmare interventi sul territorio* (responsabile scientifico Prof.ssa Monica Barni)
- 2008  
**Collaborazione scientifica e tecnica**  
progetto ex quota 60% *Analisi della validità delle prove realizzate per la verifica della competenza linguistico comunicativa di nativi e non nativi* (responsabile scientifico Prof.ssa Monica Barni)
- 2007-2013  
**Collaborazione scientifica e tecnica**  
progetto *Lingua e Cittadinanza* promosso dalla Regione Toscana per gli anni 2007-2008, 2008-2009,

2010-2011, 2012-2013 e il connesso gruppo di lavoro del progetto, sezione della Provincia di Siena  
2006-2007

#### Collaborazione scientifica e tecnica

Progetto PRIN 2006 *Il Parlato Italiano*, coordinato dall'Università degli Studi di Salerno

2005-2006

#### Collaborazione scientifica e tecnica

Fondazione Monte dei Paschi di Siena / Centro di Eccellenza dell'Università per Stranieri di Siena  
Progetto di ricerca *Lingue immigrate nella provincia di Siena*. Collaborazione all'elaborazione di questionari e tracce di intervista da somministrare a bambini, ragazzi e adulti immigrati all'interno di scuole e altre strutture del territorio della provincia di Siena con l'obiettivo di individuare percezioni, comportamenti ed atteggiamenti linguistici

2004-2005

#### Collaborazione scientifica e tecnica; validatore dei materiali prodotti

progetto VECLIS (Valutazione degli Esiti dei Corsi di Lingua Italiana e Cultura in Svizzera, responsabile progetto prof.ssa Vittoria Gallina), per la revisione del quadro di riferimento linguistico, delle fasi di costruzione e messa a punto degli strumenti di rilevazione

#### Conferenze Seminari

Ho partecipato e presentato relazioni a convegni nazionali e internazionali su tematiche relative alla didattica dell'italiano a stranieri, al *Language Testing*, al contatto linguistico. Le mie presentazioni (paper, poster, work-in-progress) sono state accettate nei seguenti convegni internazionali: SLI / Società di Linguistica Italiana (2002; 2005; 2008; 2013); EALTA / European Association for Language Testing and Assessment (2005; 2006; 2009); LTRC / Language Testing Research Colloquium (2004; 2010); AILA (2010); TEA-SIG *Testing Evaluation and Assessment* (2013). LL, *Linguistic Landscape* (2009; 2010; 2013; 2014; 2016).

In dettaglio:

*Febbraio 2001* Convegno organizzato dal Centro Studi per i Popoli Extra-Europei "C. Bonacossa" – Università di Pavia – "L'insegnamento dell'arabo moderno in Italia: esperienze e prospettive". Titolo della relazione (con C. Bagna): *La diffusione dell'insegnamento della lingua italiana tra arabofoni: l'esperienza della Certificazione di Italiano come lingua straniera (CILS)*

*Maggio 2001* Convegno A.A.T.I. – Treviso. Titolo della relazione (con B. Strambi e A. M. Scaglioso): *Il Quadro comune europeo di riferimento e la definizione di livelli di competenza in un curriculum di italiano L2 nella scuola italiana*

*Giugno 2001* X Convegno nazionale I.L.S.A. Titolo della relazione: *Strumenti di verifica della competenza linguistico-comunicativa dei bambini immigrati inseriti nella scuola italiana*

*Maggio 2002* Convegno "Oltre i confini. Possibili percorsi di integrazione linguistica e culturale", Scuola Media Lorenzetti, Rosia (Si), seminario "Italiano come L2"

- Settembre 2002 XXXVI Congresso Internazionale della SLI, Bergamo ("Ecologia linguistica"). Titolo della relazione (con C. Bagna e M. Vedovelli): *Italiano e lingue immigrate: verso un plurilinguismo consapevole o verso varietà di contatto?*
- Novembre 2002 Convegno "Plurilinguismo, Interculturalità, nuovi media. Dalla Teoria alla pratica: gli strumenti a disposizione delle scuole", Prato (COSPE, IRRE Toscana, Vannini Editrice, Liceo Scientifico "Livi". Titolo della relazione: *Lingue e linguaggi nelle scuole interculturali.*
- Novembre 2002 79ª Conferenza Annuale A.A.T.I., Toronto. Titolo della relazione: *Valutare e certificare l'italiano di stranieri. I livelli iniziali*
- Febbraio 2003 Convegno Nazionale "Il parlato italiano" – Napoli. Titolo della relazione (con C. Bagna e F. Carloni ): *Il lessico del parlato degli stranieri in Italia*
- Luglio 2003 XVIII Congresso Internazionale dell' AISLLI - Bruxelles, Lovanio, Louvain-La-Neuve, Anversa, "Identità e diversità nella lingua e nella letteratura italiana"). Titolo della relazione (con C. Bagna): *Modelli di studio dell'italiano lingua di contatto*
- Marzo 2004 LTRC - Language Testing Research Colloquium 2004, Temecula – California. Poster (con M. Barni): *Assessment of the initial stages of linguistic competence among children of immigrant families attending public schools in Italy*
- Aprile 2004 Convegno Nazionale GISCEL, Siena. Titolo della relazione (con C. Bagna e M. Barni): *Prove di valutazione per bambini nelle fasi iniziali del processo di apprendimento dell'italiano L2: funzioni, caratteristiche, obiettivi*
- Ottobre 2004 Convegno Nazionale ILSA. Titolo della relazione: *I livelli A1 e A2 della CILS per immigrati adulti: il problema della spendibilità sociale del contatto*
- Febbraio 2005 V Congresso Internazionale AltLA "Problemi e fenomeni di mediazione interlinguistica e interculturale", Bari. Titolo della relazione (con M. Barni): *La politica linguistica europea e il contatto linguistico: problemi teorici e applicativi*
- Marzo 2005 "Giornata informativa sulla certificazione linguistica", Università degli Studi di Catania
- Aprile 2005 Convegno Internazionale di Studi "Repertori Linguistici Urbani", Udine. Titolo della relazione: *Apprendere, insegnare, valutare l'italiano nei livelli iniziali: un problema di adeguatezza*
- Aprile 2005 "Il Colloquium in Italian Studies", Cambridge. Titolo della relazione: *Vaghezza semiotica e linguistica e misurazione della competenza linguistico-comunicativa in italiano L2. Spunti per una discussione*
- Giugno 2005 EALTA Conference, Voss, Norway. Poster (con M. Barni): *(The lack of) Professionalism in Language Assessment in Italy*
- Giugno 2005 *Meeting on the Pilot Scheme of the Draft "Manual for Relating Languages Examinations to the CEFR"*, Strasbourg

- Luglio 2005 X International Conference on Minority Languages, Trieste. Poster: *Nuove lingue minoritarie” e legislazione: prospettive europee e scelte nazionali*
- Settembre 2005 XXXIX Congresso internazionale della Società di Linguistica Italiana (SLI). Milano. Titolo della relazione (con M. Vedovelli): *Italiano e lingue esotiche in contatto nella comunicazione sociale: il caso degli italianismi a Tokyo*
- Marzo 2006 *Giornata di Studi Giapponese*, Siena. Titolo della relazione: *La certificazione CILS A1 e A2 per i pubblici orientali*
- Aprile 2006 XIV Convegno Giscel Siena, 6-8 aprile 2006. Titolo della relazione (con C. Bagna): *Le polirematiche nel continuum di competenza nativo/non nativo: povertà, vaghezza, creatività linguistica*
- Maggio 2006 EALTA Conference, Krakovia. Work-in-progress (con C. Bagna e M. Barni): *Testing and assessment of linguistic-communicative competence in schools: thoughts on L1 and L2 Linguistic Education*
- Settembre 2007 XIV Congresso Nazionale della Società di Filosofia del Linguaggio, Siena. Titolo della relazione (con C. Bagna): *Spazi linguistici come spazi di contatto: dalla vaghezza delle lingue alla vaghezza dei confini*
- Marzo 2008 XV Convegno Giscel Milano. Titolo della relazione (con E. Jafrancesco): *Valutare le competenze linguistico-comunicative in ambito disciplinare*
- Agosto 2010 15th World Congress of Applied Linguistics (AILA), Essen. Titolo della relazione (con C. Bagna e M. Barni): *Problems in migrant education: L1 and L2 linguistic education*
- Gennaio 2009 Linguistic Landscape Workshop, Siena. Poster (con S. Casini e M. Maruta): *Italian Language in foreign urban context. Two LL case studies: Tokyo and Nicosia (Cyprus)*
- Marzo 2009 Convegno “Migrant women”, Montepulciano (Siena), Titolo della relazione (con M. Vedovelli): *Il ruolo delle donne nel contatto tra lingue e culture*
- Giugno 2009 EALTA Conference, Turku. Titolo della relazione (con C. Bagna e M. Barni): *Unconscious government assessment policy: language tests for immigrant students in Italian schools*
- Giugno 2009 Language Policy and Language Learning Conference, Limerick. Titolo della relazione (con C. Bagna e M. Barni): *Promoting and managing language policy: mapping immigrant language in schools*
- Gennaio 2010 4th AILA Language and Migration Research Network Seminar, Fribourg. Titolo della relazione (con C. Bagna e M. Barni): *Migrant Flow and the Job Market: The Lingua e cittadinanza Projects (Italy)*
- Aprile 2010 LTRC 2010, Cambridge, Work-in-progress (con C. Bagna e M. Barni): *Describing proficiency levels for young students of Italian as L2*
- Maggio 2010 3<sup>rd</sup> Linguistic Landscape Seminar, Strasbourg. Titolo della relazione (con C. Bagna): *LL and (Italian) Menus and Brand names: A Survey around the World*
- Settembre 2010 XVII Congresso Nazionale SIFL, Trieste. Titolo della relazione: *La vaghezza linguistica come problema della pragmatica*
- Dicembre 2010 Conference *Standardized Language Testing in Teaching and Research*, Modena, Titolo della relazione: (con C. Bagna e A. M. Scaglioso), *Linking the CILS examinations and the CEFR*

Maggio 2011	EALTA Conference, Siena (con C. Bagna), Gestione del Workshop <i>Come posso essere sicuro che il mio livello B1 è veramente un livello B1?</i>
Ottobre 2011	Journée d'études, Dijon. Titolo della relazione: <i>L'étiquette décrit-elle ou crée-t-elle le goût du vin? Observations sur les synesthésies linguistiques dans un corpus d'étiquettes de vin italien</i>
Giugno 2012	<i>Italian Food: Fact &amp; Fiction</i> Conference, Perugia, Titolo della relazione: <i>Wine and Myth: Italian Enogramatic Texts and Their Meanings</i>
Giugno 2012	Convegno <i>Nuovi contesti d'acquisizione e insegnamento: l'italiano nelle realtà plurilingui</i> , Bergamo, Titolo della relazione: <i>Tratti della competenza linguistico-comunicativa e pratiche di valutazione scolastica. Un confronto tra i diversi ordini di scuola</i>
Settembre 2012	XLVI Congresso SLI, Siena, Titolo della relazione: (con R. Siebetcheu), <i>Lingue immigrate e superdiversità linguistica italiana: il caso del camfranglais</i>
Ottobre 2012	The International Conference "The Communication of Certainty and Uncertainty", Macerata. Titolo della relazione: <i>Vagueness, uncertainty, certainty. Reflections on native and non-native speakers</i>
Febbraio 2013	XIII Congresso AITLA Palermo, Titolo della relazione: (con R. Siebetcheu), <i>L'italiano in contatto con le lingue dei non nativi. Il caso del camfranglais</i>
Aprile 2013	5 <sup>th</sup> Linguistic Landscape International Workshop, Namur, Titolo della relazione (con F. Valacchi), <i>Linguistic traces of Italian student protest. A diachronic analysis</i>
Aprile 2013	5 <sup>th</sup> Linguistic Landscape International Workshop, Namur, Poster (con S. Casini), <i>Wine labels: a linguistic challenge for a social protest</i>
Maggio 2013	London Meeting at King's College (Max Planck Working Group on Sociolinguistic Diversity & International Consortium on Language & Superdiversity). Titolo della relazione (con R. Siebetcheu): <i>Chronicles of a superdiverse vernacular: The case of Camfranglais in Italy</i>
Ottobre 2013	Seminario Nazionale Lend, <i>Le lingue e la Città</i> , Firenze, Gestione laboratorio (con C. Bagna e M.R. Clemente), <i>Plurilinguismo low-cost</i>
Novembre 2013	IATEFL Testing, Evaluation and Assessment SIG Conference, Siena, Titolo della relazione (con R. Siebetcheu): <i>Plurilingual immigrant repertoires. What's up?</i>
Marzo 2014	Symposium on West African Languages 2014, Napoli, Titolo della relazione (con R. Siebetcheu): <i>La dynamique des langues bamiléké dans le contexte migratoire italien</i>
Aprile 2014	6 <sup>th</sup> Linguistic Landscape International Workshop, Cape Town, Titolo della relazione (con M. Barni e A. Scarfone): <i>Can the media transform precarity into hope and visibility? The slums of Rignano Garganico (Italy)</i>
Maggio 2014	First International Conference on Food and Culture in Translation, Bertinoro (Forlì), Titolo della relazione (con M. Vedovelli): <i>The Enogram. Some Reflection on Wine, Wine Labels, Italian Language of Wine</i>
Novembre 2014	IALIC Conference, University of Aveiro, Titolo della relazione (con M.

- Barni e C. Bagna): *Linguistic Landscape in Language Teaching and Learning*
- Marzo 2015 GURT Conference, Georgetown University, Washington, Titolo della relazione (con M. Barni e C. Bagna): *Language policies for migrants and language use: assessing multilingual society between norms, law and linguistic and cultural diversity*
- Marzo 2015 Symposium Economics, Linguistic Justice and Language policy, Berlino, Titolo della relazione (con M. Barni e C. Bagna): *Language policies for migrants in Italy: Tension between democracy, decision-making and linguistic diversity*
- Maggio 2015 Roma, ITIS Galilei, Convegno "Integrazione linguistica: fra didattica dell'italiano L2 e certificazione delle competenze", Titolo della relazione (con L. Rocca): *Conoscenza della cultura civica e della vita civile: sussidi per il cittadino migrante*
- Maggio 2015 LL7, Workshop on Linguistic Landscape, Berkeley University, Titolo della relazione (con M. Barni e C. Bagna): *Historical and synchronic dimensions of LL in Italy: what methodologies are appropriate?*
- Giugno 2015 DICOEN VIII Conference, Università Federico II di Napoli, Titolo della relazione (con L. Cosenza e L. Salvati), *The website localization strategies for the business internationalization: the case of the Italian SMEs.*
- Settembre 2015 Convegno sulla mobilità internazionale degli studenti cinesi, Pavia, Titolo della relazione (con G. Grego Bolli): *La verifica della competenze in italiano L2 degli studenti cinesi in Cina: l'esperienza delle due Università per Stranieri*
- Settembre 2015 Assessment in Language Education Conference, Varsavia, Titolo della relazione: *Language Competence Evaluation System in Italy*
- Ottobre 2015 Università degli Studi di Cosenza, III Convegno Nazionale DILLE, Titolo della relazione: *Strumenti e costrutti per la valutazione del profilo di insegnante di italiano LS. Il caso dei non-native speakers*
- Ottobre 2015 Fortaleza, Convegno Associazione Insegnanti Italiano in Brasile, Titolo della relazione: *La verifica e la valutazione delle competenze linguistico comunicative in italiano LS. Il caso della Certificazione CILS*
- Novembre 2015 Università degli Studi di Roma 3, REYLL, Network of AILA, Titolo della Relazione (con C. Bagna, L. Cosenza, P. Masillo, L. Salvati): *Multilingualism in early childhood education. A European survey: the WelComm project*
- Marzo 2016 GURT Conference, Georgetown University, Washington, Titolo della relazione (con M. Barni, C. Bagna, P. Masillo): *Rethinking the test features: an impact study within an Italian examination for young learners*



**Membro comitati scientifici riviste di settore**

*RILA, in.It, Elle*

**Membro associazioni scientifiche di settore**

Appartenenza a gruppi /  
associazioni

ILTA (*International Association of Language Testing and Assessment*); EALTA (*European Association for Language Testing and Assessment*), SLI (*Società di Linguistica Italiana*), GISCEL (*Gruppo di intervento e studio nel campo dell'educazione linguistica*), Gruppo sulla Comunicazione Parlata, DILLE (*Società italiana di didattica delle lingue e linguistica educativa*)

2015-oggi

Autorizzo il trattamento dei miei dati personali ai sensi del Decreto Legislativo 30 giugno 2003, n. 196 "Codice in materia di protezione dei dati personali.

2005-oggi

Siena, Settembre 2016

FIRMA

